# DEUTSCHES INSTITUT FÜR BAUTECHNIK

Anstalt des öffentlichen Rechts

10829 Berlin, 8. Dezember 2006

Kolonnenstraße 30 L Telefon: 030 78730-332 Telefax: 030 78730-320 GeschZ.: II 51-1.23.12-215/06

# Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Zulassungsnummer:

Z-23.12-1631

Antragsteller: Dietger Deuling

Schlagbaumweg 21a 26131 Oldenburg

Zulassungsgegenstand: Aminoplast-Ortschaum "ISOSCHAUM"

als Kerndämmung bei zweischaligem Mauerwerk

für Außenwände

Geltungsdauer bis: 30. September 2011

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. \*Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst acht Seiten und zwei Anlagen.



Der Gegenstand ist erstmals am 30. Oktober 2006 allgemein bauaufsichtlich zugelassen worden.

<sup>\*</sup> Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-23.12-1631 vom 30. Oktober 2006.

# I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.



# II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

# 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

# 1.1 Zulassungsgegenstand

Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung gilt für die Herstellung und Verwendung von nachträglich in Hohlschichten von zweischaligem Mauerwerk für Außenwände eingeschäumten Aminoplast-Ortschaum "ISOSCHAUM" als Kerndämmung. ISOSCHAUM ist ein Wärmedämmstoff aus Harnstoff-Formaldehydharz-Ortschaum (nachfolgend als UF-Ortschaum bezeichnet) nach DIN 18159-2<sup>1</sup> der Emissionsklasse ES 2 nach ETB-Richtlinie<sup>2</sup>.

### 1.2 Anwendungsbereich

Der UF-Ortschaum darf als Wärmedämmschicht für zweischaliges Mauerwerk mit Kerndämmung nach DIN 1053-1<sup>3</sup>, Abschnitt 8.4.3.4, von Aufenthaltsräumen, die über ausreichende natürliche Belüftungsmöglichkeiten verfügen, verwendet werden. Das zweischalige Mauerwerk muss mindestens die Anforderungen an die Bekleidungen nach Tabelle 1 der ETB-Richtlinie<sup>2</sup> für UF-Ortschaum der Emissionsklasse ES 2 erfüllen.

# 2 Bestimmungen für das Bauprodukt

### 2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

# 2.1.1 Allgemeines

Der UF-Ortschaum muss DIN 18159-2<sup>1</sup> entsprechen, soweit im Folgenden nichts anderes bestimmt wird.

# 2.1.2 Formaldehydabgabe

Der UF-Ortschaum muss hinsichtlich der Formaldehydabgabe die Anforderungen der ETB-Richtlinie<sup>2</sup>, Abschnitt 3.2, für die Emissionsklasse ES 2 erfüllen.

## 2.1.3 Rohdichte

Die Frisch-Rohdichte des UF-Ortschaums der Probeschäumung muss bei Prüfung nach DIN 18159-2<sup>1</sup>, Abschnitt 8.3, mindestens 12 kg/m³ betragen.

Die Trocken-Rohdichte des UF-Ortschaums muss bei Prüfung nach DIN 18159-2<sup>1</sup>, Abschnitt 8.3, mindestens 10 kg/m³ betragen.

# 2.1.4 Wärmeleitfähigkeit

Der Messwert der Wärmeleitfähigkeit  $\lambda_{10,tr}$  darf bei Prüfung nach DIN 18159-2<sup>1</sup>, Abschnitt 8.9, den Wert 0,036 W/(m·K) nicht überschreiten.

#### 2.1.5 Brandverhalten

Der UF-Ortschaum muss, geprüft nach DIN 4102-14, ein normalentflammbarer Baustoff (Baustoffklasse DIN 4102-B2) sein.

DIN 18159-2:1978-06:

Schaumkunststoffe als Ortschäume im Bauwesen; Harnstoff-Formaldehygharz-Ortschaum für die Wärmedämmung; Anwendung Eigenschäften, Ausführung, Prüfung

ETB-Richtlinie zur Begrenzung der Formaldehydemission in die Raumluft bei Verwendung von Harnstoff-Formaldehydharz-Ortschaum (ETB-Ri UF-Ortschaum), Ausgabe April 1985

DIN 1053-1:1996-11: Mauerwerk; Teil 1: Berechnung und Ausführung

DIN 4102-1:1998-05: Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen; Teil 1: Baustoffe; Begriffe,

Anforderungen und Prüfungen

# 2.1.6 Zusammensetzung

Die beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegte Zusammensetzung des UF-Ortschaums ist einzuhalten. Änderungen dürfen nur mit Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik erfolgen.

## 2.2 Herstellung, Lagerung, Bezeichnung, Kennzeichnung und Auflagen

- 2.2.1 Herstellung
- 2.2.1.1 Die Herstellung der Gebinde mit den Ausgangsstoffen für den UF-Ortschaum erfolgt im Herstellwerk. Die Gebinde sind entsprechend Abschnitt 2.2.4 zu kennzeichnen.
- 2.2.1.2 Die Herstellung des UF-Ortschaums erfolgt in transportablen Anlagen vor Ort am Bauwerk (an der Anwendungsstelle) durch das ausführende Unternehmen (Schäumer). Bei der Herstellung des UF-Ortschaums sind die Bestimmungen des Abschnitts 2.1 einzuhalten.

# 2.2.2 Lagerung

Die vom Antragsteller herauszugebenden Hinweise zur Lagerung und zur Lagerzeit (siehe Verfallsdatum) sind zu beachten.

## 2.2.3 Bezeichnung

Der UF-Ortschaum ist wie folgt zu bezeichnen:

"ISOSCHAUM"-Ortschaum - Z-23.12-1631 - UF-040-B2

# 2.2.4 Kennzeichnung

Die Gebinde der Ausgangsstoffe für den UF-Ortschaum müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

Die Gebinde sind zusätzlich wie folgt zu kennzeichnen:

- Für "ISOSCHAUM" zur Anwendung als UF-Ortschaum nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Nr. Z-23.12-1631
- Komponente A bzw. B
- Dietger Deuling, 26131 Oldenburg
- Herstelldatum
- Verfallsdatum
- Herstellwerk
- Chargen-Nr.
- Hinweis auf Verarbeitungsrichtlinien und Arbeitsschutz

Der Lieferschein ist mit den gleichen Angaben zu versehen.



2.2.5.1 Der Antragsteller hat dafür zu sorgen, dass die ausführenden Unternehmen (Schäumer) durch ihn selbst oder eine in seiner Verantwortung handelnde Stelle über die Bedingungen der Zulassung vollständig informiert und in der Herstellung des mit diesem Bescheid bauaufsichtlich zugelassenen UF-Ortschaums ausreichend geschult sind.

Der Antragsteller muss den ausführenden Unternehmen (Schäumer) in ständigem Erfahrungsaustausch zur Verfügung stehen. Er hat Merkblätter über Verarbeitung, Lagerung, Lagerzeit usw. zur Verfügung zu stellen.

- 2.2.5.2 Der Antragsteller hat den ausführenden Unternehmen (Schäumer) Richtlinien, Verarbeitungsanweisungen und Beispiele für konstruktive Details, die häufig vorkommen, mitzuteilen.
- 2.2.5.3 Der Antragsteller hat eine Liste der ausführenden Unternehmen (Schäumer) zu führen. In die Liste dürfen nur Unternehmen aufgenommen werden, die die Regelungen des Abschnitts 4.2 erfüllen. Der Antragsteller hat die jeweils aktuelle Liste dem Deutschen Institut für Bautechnik unaufgefordert vorzulegen.



# 2.3 Übereinstimmungsnachweis

# 2.3.1 Allgemeines

Die Bestätigung der Übereinstimmung des Bauprodukts mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung des Bauprodukts nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.

Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller der Ausgangsstoffe eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben.

### 2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen.

Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die werkseigene Produktionskontrolle soll mindestens die in Tabelle 1, Spalte 3, aufgeführten Maßnahmen einschließen.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile
- Art der Kontrolle oder Prüfung
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials oder der Bestandteile
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

#### 2.3.3 Fremdüberwachung

In jedem Herstellwerk ist die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung regelmäßig zu überprüfen, mindestens jedoch zweimal jährlich.

Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine Erstprüfung des Bauprodukts durchzuführen, sind Proben nach dem in Tabelle 1, Spalte 5(a), festgelegten Prüfplan zu entnehmen und zu prüfen und können auch Proben für Stichprobenprüfungen entnommen werden. Die Probenahme und Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle.

Deutsches Institut für Bautechnik

21

Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle oder der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und auf Verlangen der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde vorzulegen.

<u>Tabelle 1</u>: Art und Umfang des Übereinstimmungsnachweises im Herstellwerk und der Überwachung auf der Baustelle

Eigenschaft nach	Prüfung nach	Mindesthäufigkeit		Fremdüberwa-
Abschnitt	Abschnitt			chung
		Werkseigene	Herstellungs-	a) des Herstell- werkes
		Produktions- kontrolle	kontrolle	
		Kontrolle		b) des ausführen- den Unterneh-
		Herstellwerk	Ausführendes	mens*
			Unternehmen	
Formaldehydabgabe				a) 1 x jährlich**
2.1.2	2.1.2	-	-	b) 2 x jährlich**
Beschaffenheit			1 x täglich an	a) 1 x jährlich
2.1.1	DIN 18159-2, 8.2	-	3 Proben von 100 mm x	b) 2 x jährlich
Rohdichte (frisch und			100 mm x	a) 1 x jährlich
trocken)			100 mm	b) 2 x jährlich
2.1.3	DIN 18159-2, 8.3	je Charge		
Hydrophobie				a) 1 x jährlich
2.1.1	DIN 18159-2, 8.4	-	-	b) 2 x jährlich
Schrumpfen				a) 1 x jährlich
2.1.1	DIN 18159-2, 8.5	-	-	b) 2 x jährlich
Formstabilität Wärme				a) 1 x jährlich
2.1.1	DIN 18159-2, 8.6	-	-	b) 2 x jährlich
Thermische Stabilität				a) 1 x jährlich
2.1.1	DIN 18159-2, 8.7	-	-	b) 1 x in 2 Jahren
Formstabilität Kälte				a) 1 x jährlich
2.1.1	DIN 18159-2, 8.8	~		b) 1 x jährlich
Wärmeleitfähigkeit				a) 1 x jährlich
2.1.4	DIN 18159-2, 8.9	-	-	b) 1 x in 2 Jahren
Brandverhalten				a) 1 x jährlich
2.1.5	2.1.5	••	-	b) 1 x jährlich
Reaktivitätsprüfung				a) 1 x jährlich
2.1.1	DIN 18159-2, 8.11	je Charge	2 x täglich	b) 2 x jährlich
Kennzeichnung				a) 2 x jährlich
2.2.4	_	laufend	-	
Klimadaten			täglich	
	_	-	aufzeichnen	~

<sup>\*</sup> Das ausführende Unternehmen hat durch Führung einer Liste, in der die Baustellen und der beabsichtige Zeitpunkt der Schäumarbeiten enthalten sind, die Voraussetzungen für diese Prüfungen zu schaffen.



<sup>\*</sup> Gasanalysewerte nach Abschnitt 3.2 der ETB-Richtlinie², Anhang 2

#### 3 Bestimmungen für Entwurf und Bemessung

#### 3.1 **Entwurf**

- 3.1.1 Für die Berechnung und Ausführung der Mauerwerksschalen gilt DIN 1053-13, insbesondere Abschnitt 8.4.3.
- 3.1.2 Bei zweischaligem Mauerwerk von Gebäuden mit mehr als zwei Vollgeschossen, bei denen das Mauerwerk nicht nach DIN 1053-13 ausgeführt wurde, ist sicherzustellen, dass die Vormauerschale mindestens gleichwertig verankert wird, wie es DIN 1053-13 fordert, z. B. durch nachträgliches Setzen von Verankerungen aus nichtrostendem Stahl.
- 3.1.3 Brandverhalten

Der UF-Ortschaum ist ein normalentflammbarer Baustoff (Baustoffklasse DIN 4102-B2).

#### 3.2 Bemessuna

3.2.1 Bemessungswert der Wärmeleitfähigkeit

> Der Wärmedurchlasswiderstand der Außenwände aus zweischaligem Mauerwerk mit UF-Ortschaum als Kerndämmung ist rechnerisch nach DIN 4108-3<sup>5</sup> zu ermitteln.

> Bei der Berechnung des Wärmedurchlasswiderstandes der gesamten Wandkonstruktion sind die Innenschale, der UF-Ortschaum und die Außenschale zu berücksichtigen. Als Bemessungswert für die Wärmeleitfähigkeit des UF-Ortschaums ist folgender Wert in Ansatz zu bringen:

$$\lambda = 0.040 \text{ W/(m \cdot \text{K})}$$

3.2.2 Nenndicke

> Bei der Berechnung des Wärmedurchlasswiderstandes ist für die Dicke des UF-Ortschaums die Dicke des freien Hohlraumes entsprechend Anlage 1 anzusetzen.

3.2.3 Tauwasserschutz

> Ein rechnerischer Nachweis des Tauwasserausfalls infolge Wasserdampfdiffusion ist nicht erforderlich.

#### Bestimmungen für die Ausführung 4

#### Anforderungen an die konstruktive Ausführung 4.1

Für die Ausführung gilt DIN 18159-2<sup>1</sup>, Abschnitt 7.2, soweit im Folgenden nichts anderes bestimmt ist.

Vor Durchführung der Schäumarbeiten hat sich die ausführende Firma davon zu überzeugen, dass die Vormauerschale in einem ordnungsgemäßen Zustand ist, und dass das Mauerwerk keine Durchfeuchtung zeigt. Dabei ist auf die ordnungsgemäße Verfugung der Sichtflächen besonders zu achten. Fehlstellen und Risse in der Verfugung sind vor dem Einbringen der Kerndämmung auszubessern.

#### 4.2 Ausführendes Unternehmen (Schäumer)

#### 4.2.1 Anforderungen

Der UF-Ortschaum darf nur von ausführenden Unternehmen (Schäumer) hergestellt werden, die ausreichende Erfahrungen auf diesem Gebiet haben und für die Arbeiten geschultes Personal einsetzen.

Das ausführende Unternehmen (Schäumer) darf für die Herstellung des UF-Ortschaums nur Ausgangsstoffe verwenden, die entsprechend Abschnitt 2.2.4 gekennzeichnet sind.

5 DIN 4108-3:2001-07: Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden; Teil 3: Klimabedingter Feuchteschutz, Anforderungen, Berechnungsverfahren und Hinweise für Planung und Ausführung nung und Ausführung

für Bautechnik

4.2.2 Überwachung des ausführenden Unternehmens (Schäumer)

### 4.2.2.1 Allgemeines

Die Herstellung des UF-Ortschaums ist durch eine anerkannte Überwachungsstelle<sup>6</sup> zu überwachen.

Das ausführende Unternehmen (Schäumer) hat hierzu mit der Überwachungsstelle einen Überwachungsvertrag abzuschließen.

4.2.2.2 Herstellungskontrolle durch das ausführende Unternehmen (Schäumer)

Im Rahmen der Herstellungskontrolle sind vom ausführenden Unternehmen (Schäumer) mindestens die Prüfungen nach Tabelle 1, Spalte 4, auf der Baustelle durchzuführen.

### 4.2.2.3 Fremdüberwachung

Im Rahmen der Fremdüberwachung ist von der Überwachungsstelle die Herstellungskontrolle des ausführenden Unternehmens (Schäumer) zu überprüfen, mindestens jedoch zweimal jährlich.

Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine Erstprüfung des Bauprodukts durchzuführen, sind Proben nach dem in Tabelle 1, Spalte 5(b), festgelegten Prüfplan zu entnehmen und zu prüfen und können auch Proben für Stichprobenprüfungen entnommen werden. Die Probeentnahme und Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle.

Die Ergebnisse der Fremdüberwachung des ausführenden Unternehmens (Schäumer) sind der Zertifizierungsstelle, die im Rahmen des Übereinstimmungsnachweises nach Abschnitt 2.3 eingeschaltet ist, vorzulegen. Die Ergebnisse sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und dem Deutschen Institut für Bautechnik auf Verlangen vorzulegen.

# 4.2.3 Bescheinigung

Das ausführende Unternehmen (Schäumer) hat dem Bauherrn nach Abschluss der Arbeiten eine Bescheinigung über die durchgeführten Arbeiten entsprechend dem Mustervordruck (siehe Anlage 2) auszustellen.

Bender

Beglaubigt

Deutsches Institut
für Bautechnik
28

<sup>6</sup> 

# A <u>Prüfverfahren</u>

# A 1 Dicke der ausgeführten Dämmschicht

Zur Ermittlung der Dämmschichtdicke ist das Mauerwerk an mindestens 5 Stellen je Geschoss und Wandfläche in der Lagerfuge anzubohren, und die Dicke des freien Hohlraumes ist zu ermitteln.

Als Dämmschichtdicke gilt das Mittel aus den 5 Messungen (auf 5 mm gerundet).



# MUSTERVORDRUCK

# BESCHEINIGUNG

über die Ausführung des UF-Ortschaums nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Nr. Z-23.12-1631 vom 8. Dezember 2006

1)	Ausführendes Unternehmen (Schäumer) Name: Anschrift:
2)	Bauherr: Baustelle:
3)	Bauteilskizze: Außenschale - Art des Wandbausteins: - Dicke: Kerndämmung - Mittlere Dicke: Innenschale - Art des Wandbausteins: - Dicke:
4)	Verwendete Ausgangsstoffe - Stoffart bzw. Handelsbezeichnung: - Hersteller der Ausgangsstoffe: - Emissionsklasse:
5)	Ergebnisse der Herstellungskontrolle Beschaffenheit nach Augenschein: Rohdichte (kg/m³) Mittelwert Größtwert Kleinstwert - Frisch-Rohdichte: - Trocken-Rohdichte: Reaktivitätsprüfung:
6)	Daten zur Herstellung  - Datum der Herstellung:  - Lufttemperatur:  - Relative Luftfeuchte:  - Oberflächentemperatur des Untergrunds:
allge	wird bescheinigt, dass der oben aufgeführte UF-Ortschaum nach den Bestimmungen der emeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-23.12-1631 vom 8. Dezember 2006 und der -Ri UF-Ortschaum ausgeführt wurde.

Datum: .....

Unterschrift:

Deutsches Institut für Bautechnik

Ort: .....